

Chinese scholarship opportunities

Kínai ösztöndíj-lehetőségek

MAY 2023

Miskolc – Beijing



MISKOLCI
EGYETEM
UNIVERSITY OF MISKOLC



1. Scholarship programs

CONFUCIUS INSTITUTE SCHOLARSHIP



I. Scholarship types

A. Scholarship for Doctor's Degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages (DTCSOL)

Duration of scholarship: maximum four academic years

Requirements:

- Applicant shall hold a Master's degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages or education-related majors.
- A minimum score of 200 on the HSK Test (Level 6), 60 on the HSKK Test (Advanced Level)
- More than 2 years' work experience in Chinese language teaching and related fields.

B. Scholarship for Master's Degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages (MTCSOL)

Duration of scholarship: maximum two academic years.

Requirements:

- Applicant shall hold a Bachelor's degree.
- A minimum score of 210 on the HSK Test (Level 5) as well as 60 on the HSKK Test (Intermediate Level).
- Priority will be given to applicants who may provide a work contract with a teaching institution or relevant proof upon completing their studies in China.

C. Scholarship for Bachelor's Degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages (BTCSOL)

Duration of scholarship: maximum four academic years



Requirements:

- Applicant shall hold a high school diploma.
- A minimum score of 210 on the HSK Test (Level 4), as well as 60 on the HSKK Test (Intermediate Level).

D. Scholarship for One-Academic-Year Study

Duration of scholarship: maximum 11 months

Requirements:

- TCSOL**
 - A minimum score of 270 on the HSK Test (Level 3), and an HSKK test score is required.
- Chinese Language and Literature, Chinese History and Chinese Philosophy**
 - A minimum score of 180 on the HSK Test (Level 4) and 60 on the HSKK Test (Intermediate Level).
- Chinese Language Study**
 - A minimum score of 210 on the HSK Test (Level 3).

E. Scholarship for One-Semester Study

Duration of scholarship: maximum 5 months

Requirements:

- TCSOL, Chinese Language and Literature, Chinese History and Chinese Philosophy**
 - A minimum score of 180 on the HSK Test (Level 3) and an HSKK Test score is required.
- Traditional Chinese Medicine and Taiji Culture**
 - An HSK Test score is required.





F. Scholarship for Four-Week-Study

Duration of scholarship: four weeks (commences in either July or December)

Requirements:

- i. **Traditional Chinese Medicine and Taiji Culture**
 - An HSK Test score is required.
- ii. **Chinese Language plus Home-stay Experience in a Chinese family**
 - An HSK Test score is required.
 - The program is organized and applied for by a Confucius Institute with 10-15 participants per group.
- iii. **Special Four-week Program for Confucius Institutes**
 - An HSK Test score is required.
 - The program is organized and applied for by a Confucius Institute with 10-15 participants per group.

II. Scholarship Coverage and Criteria

The Confucius Institute Scholarship provides full coverage on tuition fee, accommodation fee, living allowance (except for four-week study students) and comprehensive insurance expenses.

Monthly allowance:

- a) Undergraduates, one-year and one-semester study students:
2500 CNY
- b) MTCSOL: 3000 CNY
- c) DTCSOL: 3500 CNY





**CHINESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP
BILATERAL PROGRAM**



Bilateral Program includes a full or partial scholarship established by MOE in accordance with educational exchange agreements or consensus between Chinese government and governments of other countries, institutions, universities or international organizations.

Supporting Categories, Duration and Instruction Language

Supporting Categories	Major Study (year)	Chinese Language (Preparatory Study) (year)	Duration of Scholarship (year)
Undergraduate students	4-5	1-2	4-7
Master's students	2-3	1-2	2-5
Doctoral students	3-4	1-2	3-6
General scholars	up to 1	up to 1	up to 2
Senior scholars	up to 1	up to 1	up to 2

Instruction language: Undergraduate scholarship recipients must register for Chinese-taught credit courses. Graduate and non-degree scholarship students can register for either the Chinese-taught program or the English-taught program if applicable. (Program Search can help you find the program and university you're interested in by visiting <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> or <http://www.campuschina.org>).





Eligibility

Applicants must be a citizen of a country other than the People's Republic of China and be in good health.

Requirements for applicants' degree and age:

- be a high school graduate under the age of 25 when applying for the undergraduate programs;
- be a bachelor's degree holder under the age of 35 when applying for the master's degree programs;
- be a master's degree holder under the age of 40 when applying for the doctoral programs;
- be under the age of 45 and have a high school diploma (or higher) when applying for the general scholar programs;
- be a master's degree holder or an associate professor (or above) under the age of 50 when applying for the senior scholar programs.

Stipend:

- Undergraduate students: CNY 2,500 per month;
- Master's students/general scholars: CNY 3,000 per month;
- Doctoral students/senior scholars: CNY 3,500 per month.





**CHINESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP
EU WINDOW PROGRAM**

Eu program is a full scholarship



*established by MOE for candidates
from EU member countries.*

Supporting Categories, Duration and Instruction Language

Supporting Categories	Major Study (year)	Chinese Language (Preparatory Study) (year)	Duration of Scholarship (year)
Undergraduate students	4-5	1-2	4-7
Master's students	2-3	1-2	2-5
Doctoral students	3-4	1-2	3-6
General scholars	up to 1	up to 1	up to 2
Senior scholars	up to 1	up to 1	up to 2

Scholarship Coverage

The EU Program provides a full scholarship of tuition waiver, accommodation, stipend and comprehensive medical insurance.

Stipend:

Undergraduate students: CNY 2,500 per month;
Master's students/general scholars: CNY 3,000 per month;
Doctoral students/senior scholars: CNY 3,500 per month.





Eligibility

Applicants must be a citizen of an EU member country and be in good health.

Requirements for applicants' degree and age:

- be a high school graduate under the age of 25 when applying for the undergraduate programs;
- be a bachelor's degree holder under the age of 35 when applying for the master's degree programs;
- be a master's degree holder under the age of 40 when applying for the doctoral programs;
- be under the age of 45 and have a high school diploma (or higher) when applying for the general scholar programs;
- be a master's degree holder or an associate professor (or above) under the age of 50 when applying for the senior scholar programs.





**CHINESE GOVERNMENT SCHOLARSHIP
CHINESE UNIVERSITY PROGRAM**



Chinese University Program is a full scholarship for designated Chinese universities and certain provincial offices in specific provinces or autonomous regions to recruit outstanding international students for graduate studies in China. It only supports graduate students.

Supporting Categories, Duration and Instruction Language

1. *Supporting Category*

This scholarship only supports graduate students.

2. *Duration*

This scholarship only supports master's students for no more than 3 academic years or doctoral students for no more than 4 academic years. The scholarship covers both major study and Chinese language/preparatory study, as specified in the Admission Letter.

3. *Instruction Language*

Program Search can help you find the program and university you're interested in by visiting <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> or <http://www.campuschina.org>.

Stipend:

Undergraduate students: CNY 2,500 per month;

Master's students/general scholars: CNY 3,000 per month;

Doctoral students/senior scholars: CNY 3,500 per month.





University of Miskolc 米什科尔茨大学
Confucius Institute 孔子学院

Eligibility

Applicants must be a citizen of a country other than the People's Republic of China and be in good health.

The requirements for applicants' degree and age:

- be a bachelor's degree holder and no more than 35 when applying for the master's programs;
- be a master's degree holder and no more than 40 when applying for the doctoral programs.

**Published at University of Miskolc
with the support of Wanhua-BorsodChem and BUCT.**

<http://konfuciusz.uni-miskolc.hu/>

Confucius Institute, University of Miskolc

3515 Miskolc

Campus (Egyetemváros)

Building A/1 1st Floor

Visit us on Facebook!

We are "China in Miskolc"!





2. Ösztöndíjprogramok

KONFUCIUSZ INTÉZET ÖSZTÖNDÍJ

I. Ösztöndíj típusok

A. Doktori program kínai, mint idegen nyelv szakos tanároknak (DTC SOL)

Ösztöndíj időtartama: max. 4 év

Feltételek:

- Kínai, mint idegen nyelv szakos tanár MA tanári diploma vagy más oktatással kapcsolatos mesterszakos bizonyítvány.
- Legalább 200 pont a HSK 6-os nyelvvizsgán és legalább 60 pont a HSKK felsőfokú nyelvvizsgán.
- Több mint kétéves kínai nyelv szakos tanárként töltött oktatói vagy más oktatással kapcsolatos területen szerzett tapasztalat.

B. MA kínai, mint idegen nyelv szakos tanárképzés ösztöndíja (MTC SOL)

Ösztöndíj időtartama: max. 2 év.

Feltételek:

- BA egyetemi diploma
- Legalább 210 pont a HSK 5-ös nyelvvizsgán és 60 pont a HSKK középfokú nyelvvizsgán.
- Előnyt élveznek azon jelentkezők, akik valamilyen oktatási intézménnyel kötött munkaszerződést vagy egyéb dokumentumot fel tudnak mutatni a tanulmányaik befejezésekor.

C. BA kínai, mint idegen nyelv szakos tanárképzés ösztöndíja (BTC SOL)

Ösztöndíj időtartama: max. 4 év.

Feltételek:

- Érettségi bizonyítvány
- Legalább 210 pont a HSK 4-es nyelvvizsgán és 60 pont a HSKK középfokú nyelvvizsgán.





D. Egy (egyetemi) éves ösztöndíj

Ösztöndíj időtartama: max. 11 hónap.

Feltételek:

- i. TCSOL (kínai, mint idegen nyelv szakos tanárképzésben részt venni kívánó diákok számára)
 - Legalább 270 pont a HSK 3-as nyelvvizsgán és egy HSKK nyelvvizsga bizonyítvány.
- ii. Kínai nyelv és kultúra, kínai történelem és filozófia
 - Legalább 180 pont a HSK 4-es nyelvvizsgán és 60 pont a HSKK középfok nyelvvizsgán.
- iii. Kínai nyelvi tanulmányok
 - Legalább 210 pont a HSK 3-as nyelvvizsgán.

E. Fél éves (egy szemeszter) ösztöndíj

Ösztöndíj időtartama: max. 5 hónap

Feltételek:

- i. TCSOL, kínai nyelv és irodalom, kínai történelem és filozófia tanulmányokhoz:
 - Legalább 180 pont a HSK 3-as nyelvvizsgán és egy HSKK nyelvvizsga bizonyítvány.
- ii. Hagyományos kínai orvoslás és taiji kurzus:
 - Egy HSK nyelvvizsga bizonyítvány.

F. Négy hetes ösztöndíj

Ösztöndíj időtartama: 4 hét (tanulmányok megkezdésének ideje: július vagy december)

Feltételek:

- i. Hagyományos kínai orvoslás és taiji kurzus
 - Egy HSK nyelvvizsga bizonyítvány szükséges.
- ii. Kínai nyelvi képzés és családlátogatás
 - Egy HSK nyelvvizsga bizonyítvány szükséges.
 - A kurzust a Konfuciusz Intézet szervezi, mely 10-15 fős csoporttal jelentkezhet.





- iii. Egyedi 4 hetes program a Konfuciusz Intézet számára
- Egy HSK nyelvvizsga bizonyítvány szükséges.
 - A kurzust a Konfuciusz Intézet szervezi, mely 10-15 fős csoporttal jelentkezhet.

II. Támogatás összege

A Konfuciusz Intézet ösztöndíja tartalmazza a tandíjat, a szállásköltséget (általában két ágyas kollégiumi szobákban), a havi ösztöndíjat (kivéve a 4 hetes ösztöndíj esetében), illetve az átfogó egészségügyi biztosítás költségeit.

Havi ösztöndíj összegei:

- Alapképzésben, egy éves képzésben és fél éves képzésben résztvevőknek: 2500 yuan
- MTC SOL: 3000 yuan
- DTC SOL: 3500 yuan

KÍNAI KORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJ – BILATERÁLIS PROGRAM

A bilaterális program teljes- és részösztöndíjakat foglal magában, melyeket a Kínai Népköztársaság Oktatási Minisztériuma (MOE) hozott létre az oktatási csereegyezmények vagy a kínai kormány és más országok kormányai, intézményei, egyetemei és nemzetközi szervezetei közötti konszenzus alapján.

I. Támogatott kategóriák, időtartam és az oktatás nyelve

Támogatott kategóriák	Főbb tanulmányok időtartama (év)	Kínai nyelvi előkészítő időtartama (év)	Ösztöndíj teljes időtartama (év)
Alapképzés	4-5	1-2	4-7
Mesterképzés	2-3	1-2	2-5
Doktori program	3-4	1-2	3-6
Általános ösztöndíj	max. 1	max. 1	max. 2
Felsőfokú ösztöndíj	max. 1	max. 1	max. 2





Az oktatás nyelve: Az alapfokú képzésben résztvevő ösztöndíjas hallgatóknak kötelezően a kínai nyelvű kurzusokra kell jelentkeznie. A magasabb szintű képzéseknél és az egyéb kurzusoknál kínai vagy angol nyelvű kurzusokra is lehet jelentkezni (amennyiben az elérhető). (További információ az egyetemekkel, szakokkal és kurzusokkal kapcsolatban az alábbi oldalakon található:

<http://www.csc.edu.cn/studyinchina>

vagy

<http://www.campuschina.org>).

II. Alkalmasság feltételei

1. A jelentkező nem kínai állampolgár és jó egészségi állapotnak örvend.
2. *Végzettséggel és korról kapcsolatos további feltételek:*
 - az alapképzésre jelentkező 25 év alatti és érettségi bizonyítvánnyal rendelkezik;
 - a mesterképzésre jelentkező 35 év alatti és alapképzéses diplomával rendelkezik;
 - a doktori programra jelentkező 40 év alatti és mesterképzéses diplomával rendelkezik;
 - az általános ösztöndíjra jelentkező 45 év alatti és érettségi (vagy magasabb fokú) bizonyítvánnyal rendelkezik;
 - a felsőfokú ösztöndíjra jelentkező 50 év alatti és mesterképzéses diplomával vagy egyetemi docens (vagy magasabb rangú) fokozattal rendelkezik.

III. Ösztöndíj támogatás összegei

Támogatott kategóriák	Tanulmányi terület	Tandíj (yuan/év)	Szállás (yuan/év)	Havi ösztöndíj (yuan/év)	Egészségügyi biztosítás (yuan/év)	Összesen (yuan/év)





Alapképzés	I	20000	8400	30000	800	59200
	II	23000	8400	30000	800	62200
	III	27000	8400	30000	800	66200
Mesterképzés / Általános ösztöndíj	I	25000	8400	36000	800	70200
	II	29000	8400	36000	800	74200
	III	34000	8400	36000	800	79200
Doktori program/ Felsőfokú ösztöndíj	I	33000	12000	42000	800	87800
	II	38000	12000	42000	800	92800
	III	45000	12000	42000	800	99800

Megjegyzés: Az I. számú tanulmányi terület magában foglalja a Filozófia, Gazdasági, Jogi, Oktatási, Nyelvi (beleértve a képzőművészeteket), Történelmi, és Menedzsment képzéseket; a II. számú tanulmányi terület magában foglalja a Tudományos, Mérnöki, Mezőgazdasági képzéseket; a III. tanulmányi terület a Képzőművészeti és Orvoslás képzéseket tartalmazza.

Havi ösztöndíj összege:

- Alapképzésben résztvevőknek: 2500 yuan/hó;
- Mesterképzésben és általános ösztöndíjjal rendelkezőknek: 3000 yuan/hó;
- Doktori programban és felsőfokú ösztöndíjjal rendelkezőknek: 3500 yuan/hó.

KÍNAI KORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJ – EU PROGRAM

Az Eu Program egy olyan teljes ösztöndíj, melyet a Kínai Népköztársaság Oktatási Minisztériuma hozott létre az európai tagállamok számára.





I. Támogatott kategóriák, időtartam és az oktatás nyelve

Támogatott kategóriák	Főbb tanulmányok időtartama (év)	Kínai nyelvi előkészítő időtartama (év)	Ösztöndíj teljes időtartama (év)
Alapképzés	4-5	1-2	4-7
Mesterképzés	2-3	1-2	2-5
Doktori program	3-4	1-2	3-6
Általános ösztöndíj	max. 1	max. 1	max. 2
Felsőfokú ösztöndíj	max. 1	max. 1	max. 2

Az oktatás nyelve: Az alpfokú képzésben résztvevő ösztöndíjas hallgatónak kötelezően a kínai nyelvű kurzusokra kell jelentkeznie. A magasabb szintű képzéseknél és az egyéb kurzusoknál kínai vagy angol nyelvű kurzusokra is lehet jelentkezni (amennyiben az elérhető).

II. Ösztöndíj támogatás összege

Az EU Program teljes ösztöndíjat kínál, mely tartalmazza a tandíjat, a szállásköltséget, a havi ösztöndíjat és az átfogó egészségügyi biztosítás költségeit.

- Alapképzésben résztvevőknek: 2500 yuan/hó;
- Mesterképzésben vagy általános ösztöndíjjal rendelkezőknek: 3000 yuan/hó;
- Doktori programban résztvevő vagy felsőfokú ösztöndíjjal rendelkezőknek: 3500 yuan/hó.

III. Alkalmasság feltételei

1. A jelentkező egy európai tagállam állampolgára és jó egészségügyi állapotnak örvend.
2. *Végzettséggel és korról kapcsolatos további feltételek:*





- az alapképzésre jelentkező 25 év alatti és érettségi bizonyítvánnyal rendelkezik;
- a mesterképzésre jelentkező 35 év alatti és alapképzéses diplomával rendelkezik;
- a doktori programra jelentkező 40 év alatti és mesterképzéses diplomával rendelkezik;
- az általános ösztöndíjra jelentkező 45 év alatti és érettségi (vagy magasabb fokú) bizonyítvánnyal rendelkezik;
- a felsőfokú ösztöndíjra jelentkező 50 év alatti és mesterképzéses diplomával vagy egyetemi docens (vagy magasabb rangú) fokozattal rendelkezik.

KÍNAI KORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJ – KÍNAI EGYETEMI PROGRAM

A Kínai Egyetemi Program egy olyan teljes ösztöndíj, mely a kijelölt kínai egyetemekre és bizonyos tartományi hivatalokba vagy autonóm régiókba toboroz olyan kiemelkedő teljesítményű nemzetközi diákokat, akik felsőfokú tanulmányokat kívánnak folytatni Kínában. Ez az ösztöndíj csak diplomás tanulókat finanszíroz.

I. Támogatott kategóriák, időtartam és az oktatás nyelve

1. Támogatott kategóriák

Ez az ösztöndíj csak diplomás diákokat finanszíroz.

2. Ösztöndíj időtartama

Ez az ösztöndíj csak olyan diákokat finanszíroz, akik mesterképzés keretében max. 3 évig, vagy doktori program keretében max. 4 évig szeretnének felsőfokú tanulmányokat folytatni. Az ösztöndíj mind a főbb tanulmányokat, mind a kínai nyelvi előkészítő időszakát finanszírozza.

3. Oktatás nyelve

Az ösztöndíjasok jelentkezhetnek kínai és angol nyelvű kurzusokra is (amennyiben az elérhető).





(További információ az egyetemekkel, szakokkal és kurzusokkal kapcsolatban az alábbi oldalakon található:

<http://www.csc.edu.cn/studyinchina>

vagy

<http://www.campuschina.org>).

II. Ösztöndíj támogatás összege

A Kínai Egyetemi Program teljes ösztöndíjat kínál, mely tartalmazza a tandíjat, a szállásköltséget, a havi ösztöndíjat és az átfogó egészségügyi biztosítás költségeit.

Havi ösztöndíj összege:

Mesterképzésben résztvevő ösztöndíjasoknak: 3000 yuan/hó

Doktori programban résztvevő ösztöndíjasoknak: 3500 yuan/hó

III. Alkalmasság feltételei:

1. A jelentkező nem kínai állampolgár és jó egészségügyi állapotnak örvend.
2. *Végzettséggel és korral kapcsolatos további feltételek:*
 - a mesterképzésre jelentkező 35 év alatti és alapképzéses diplomával rendelkezik;
 - a doktori programra jelentkező 40 év alatti és mesterképzéses diplomával rendelkezik.





KONFUCIUSZ INTÉZET ÖSZTÖNDÍJ

A képzett kínai nyelvtanárok fejlesztése és a kínai nyelv és kultúra népszerűsítésének elősegítése céljából, a Konfuciusz Intézetek Központja (Hanban) elindította a „Konfuciusz Intézet Ösztöndíjat” (CIS), hogy támogassa a Konfuciusz Intézetek, a függetlenül működő Konfuciusz nyelvi osztályok, valamint néhány HSK vizsgaközpont által javasolt kiváló diákok, ösztöndíjasok és a jelenleg is alkalmazásban álló kínai nyelvtanárok kínai egyetemen és főiskolán folytatott tanulmányait.

Az elérhető képzésekről további információt talál a „4.2 Ösztöndíj programok – Konfuciusz Intézet Ösztöndíj” résznel.

KÍNAI KORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJAK:

BILATERÁLIS, EU PROGRAM, KÍNAI EGYETEMI PROGRAM

Az elérhető egyetemokről, szakokról, képzésekről és kurzusokról további információt talál a <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> és <http://www.campuschina.org> oldalakon.





Jelentkezés menete

KONFUCIUSZ INTÉZET ÖSZTÖNDÍJ

I. Jelentkezés helye

Pályázati szándékát kérjük jelezze a Miskolci Egyetem Konfuciusz Intézetében, és regisztráljon a <http://cis.chinese.cn/account/login>

oldalon, ahol a regisztrációs lap kitöltése után feltöltheti a szükséges dokumentumokat a pályázati rendszerbe.

Jelentkezés ideje

Az online regisztráció általában március 1.-től elérhető a Konfuciusz Intézet Ösztöndíj hivatalos weboldalán (cis.chinese.cn).

II. A jelentkezéshez szükséges dokumentumok

A. Minden pályázó számára szükséges:

- a) az útlevel fényképes oldalának másolata
- b) a (2 éven belül megszerzett) HSK és HSKK nyelvvizsga bizonyítványok
- c) ajánlólevél az ajánló intézet vezetőjétől

B. Felsőfokú egyetemi képzésekre pályázó számára szükséges:





- a) legmagasabb iskolai végzettséget igazoló okirat (vagy a várható végzésről szóló igazolás) és annak hitelesített másolata
- b) a DTCSOL képzésre pályázóknak két egyetemi tanár, docens vagy az adott területen elismert szakember által írt ajánlólevelet kell biztosítani, illetve egy 3000 szavas motivációs levelet kell írnia kínaiul (mely tartalmazza a pályázó tanulmányi területéről szóló tudását és kutatási javaslatát is).

Az MTCSOL képzésre pályázóknak szintén 2 ajánlólevelet kell biztosítani. Azon diákok előnyt élveznek, akik fel tudnak mutatni egy oktatási intézménnyel kötött munkaszerződést, vagy egyéb ehhez kapcsolódó igazolást a Kínában történő tanulmányaik befejezésekor.

- C. A jelenleg is kínai nyelvtanárként dolgozó pályázóknak biztosítani kell egy munkáltatói igazolást és a munkáltató ajánlólevelét.
- D. Amennyiben a pályázó még nem múlt el 18 éves, szükséges a pályázó Kínában megbízott gyámjának nyilatkozata is.
- E. A fogadó intézet által szükségesnek tartott további dokumentumok.





KÍNAI KORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJ – BILATERÁLIS PROGRAM

I. Jelentkezés helye

A külföldi tanulmányokért felelős kihelyezett hatóságoknál (nagykövetség).

Jelentkezés ideje

Januártól áprilisig. A pontos jelentkezési határidőkért kérjük keresse fel a nagykövetséget.

II. Jelentkezés menete

- 1) Tájékozódás az elérhető kormányzati ösztöndíjakról és jelentkezés a nagykövetségen.
- 2) Jelentkezés és befogadói levél igénylése a választott kínai egyetemről, miután megszerezte a nagykövetségi ajánlást.
- 3) A Kínai Kormányzat Ösztöndíj hivatalos weboldalán található online jelentkezési lap kitöltése (<http://www.csc.edu.cn/studyinchina> vagy <http://www.campuschina.org>, az *Application online* részre kattintva lehet regisztrálni/bejelentkezni). A jelentkezési lapot (**Application Form for Chinese Government Scholarship**) a *Submit* résznél kell leadni, majd ezt a jelentkezési lapot ki is kell nyomtatni. További információt és a jelentkezési lapon





található *Agency Number*-t a Nagykövetség munkatársainál talál.

- 4) A jelentkezési határidő előtt küldje el a Nagykövetségnek az összes jelentkezéshez szükséges dokumentumot.

MEGJEGYZÉS: Elsősorban a Nagykövetség által ajánlott jelentkezők pályázatát veszik figyelembe. A befogadói levéllel rendelkező jelentkezőket a pályázó által választott egyetemekre helyezik; míg azok, akik ezzel a levéllel nem rendelkeznek, az Ösztöndíjtanács választása alapján kerülnek be egy kínai egyetemre.

Jelentkezéshez szükséges dokumentumok (két példányban)

1. Az online kitöltött ***Application Form for Chinese Government Scholarship*** (kínaiul vagy angolul kitöltve)
2. **Legmagasabb iskolai végzettséget igazoló okirat (vagy a várható végzésről szóló igazolás) hitelesített másolata**
(Ha nem kínai vagy angol nyelvű az okirat, akkor az eredeti másolata mellé szükség van egy angol vagy kínai nyelvű hitelesített fordításra is.)
3. **Felsőfokú tanulmányok alatt szerzett érdemjegyeket igazoló okirat (lecekönyv)**
(Ha nem kínai vagy angol nyelvű az okirat, akkor az eredeti másolata mellé szükség van egy angol vagy kínai nyelvű hitelesített fordításra is.)





4. Tanulmányi terv vagy kutatási terv (angol vagy kínai nyelven)

Az alapfokú képzésekre jelentkezőknek minimum 200 szavas, a nem felsőfokú képzésekre jelentkezőknek minimum 500 szó, illetve a mesterképzésekre és doktori programokra jelentkezőknek 800 szó.

5. Két ajánlólevél (angol vagy kínai nyelven)

Mesterképzésre, doktori képzésre és más felsőfokú programokra pályázóknak két egyetemi tanár, docens vagy az adott területen elismert szakember által írt ajánlólevelet kell biztosítani.

6. A művészeti képzéseken (zene és képzőművészeti)

részvevőknek egy, a saját munkáikat tartalmazó CD-t kell biztosítani.

7. Amennyiben a pályázó még nem múlt el 18 éves, szükséges a pályázó Kínában megbízott gyámjának nyilatkozata is.

8. A Kínában hat hónapnál tovább tartózkodó jelentkezőknek ki kell tölteni angolul egy, a külföldieknek szánt egészségügyi állapotról beszámoló adatlapot is (Foreigner Physical Examination Form**), melyet**

<http://www.csc.edu.cn/studyinchina> vagy

<http://www.campuschina.org> oldaláról lehet letölteni. Az

adatlapot lévő minden elemet ki kell tölteni. Amennyiben az adatlap hiányosan van kitöltve (beleértve a kórház/háziorvos





aláírását és hivatalos pecsétjét, illetve a háziorvos hivatalos pecsétjével ellátott igazolványképet is), az adatlap érvénytelennek minősül.

9. A választott kínai egyetem befogadólevelének fénymásolata (nem kötelező!)
10. HSK és HSKK nyelvvizsga bizonyítványok fénymásolata (nem kötelező!)

Minden dokumentumot a bal felső sarokban kell összetűzni a fenti 1-10. sorrendben. A fenti dokumentumokból **KÉT** példányt kell beadni. Semmilyen dokumentumot nem küldenek vissza.

KÍNAI KORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJ – EU PROGRAM

I. Jelentkezés helye

A Kínai Népköztársaság által az Európai Unióban kihelyezett Oktatási és Kulturális Hivatalában (Office for Education and Culture, Mission of P. R. China to the European Union).

Jelentkezés ideje

Januártól áprilisig. A pontos jelentkezési határidőkért kérjük keresse fel a kihelyezett Oktatási és Kulturális Hivatal európai székhelyét (EU Office).

II. Jelentkezés menete





1. Tájékoztás az elérhető kormányzati ösztöndíjakról és jelentkezés az EU Office-nál.
2. Jelentkezés és befogadói levél igénylése a választott kínai egyetemről (nem kötelező)
3. A Kínai Kormányzat Ösztöndíj hivatalos weboldalán található online jelentkezési lap kitöltése (<http://www.csc.edu.cn/studyinchina> vagy <http://www.campuschina.org>, az *Application online* részre kattintva lehet regisztrálni/bejelentkezni). A jelentkezési lapot (**Application Form for Chinese Government Scholarship**) a *Submit* résznél kell leadni, majd ezt a jelentkezési lapot ki is kell nyomtatni. További információt és a jelentkezési lapon található *Agency Number*-t az EU Office hivatalos weboldalán talál.
4. Az összes szükséges pályázati dokumentumot küldje el az EU Office postai címére a jelentkezési határidő előtt.

További információt a jelentkezés menetéről és a szükséges dokumentumokról az EU Office hivatalos weboldalán talál:

<http://www.chinamission.be/eng/zglx/>





University of Miskolc 米什科尔茨大学
Confucius Institute 孔子学院

KÍNAI KORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJ

KÍNAI EGYETEMI PROGRAM

I. Jelentkezés helye

A jelen programban résztvevő bármely választott kínai egyetemnél.

Jelentkezés ideje

Januártól áprilisig. A pontos jelentkezési határidőkért kérjük keresse fel a választott kínai egyetemet.

II. Jelentkezés menete

1. Tájékozódás az elérhető kormányzati ösztöndíjakról és jelentkezés a választott kínai egyetemen.
2. A Kínai Kormányzat Ösztöndíj hivatalos weboldalán található online jelentkezési lap kitöltése (<http://www.csc.edu.cn/studyinchina> vagy <http://www.campuschina.org>, az *Application online* részre kattintva lehet regisztrálni/bejelentkezni). A jelentkezési lapot (**Application Form for Chinese Government Scholarship**) a *Submit* résznél kell leadni, majd ezt a jelentkezési lapot ki is kell nyomtatni. További információt és a jelentkezési lapon található *Agency Number*-t a választott kínai egyetemről kérhet.
3. Az összes szükséges pályázati dokumentumot küldje el a választott kínai egyetem postai címére a jelentkezési határidő előtt.





MEGJEGYZÉS: Az Ösztöndíjbizottság csak a választott kínai egyetemek által ajánlott jelentkezők pályázatát veszi figyelembe.

III. Jelentkezéshez szükséges dokumentumok

1. Az online kitöltött ***Application Form for Chinese Government Scholarship*** (kínaiul vagy angolul kitöltve)
2. **Legmagasabb iskolai végzettséget igazoló okirat (vagy a várható végzésről szóló igazolás) hitelesített másolata**
(Ha nem kínai vagy angol nyelvű az okirat, akkor az eredeti másolata mellé szükség van egy angol vagy kínai nyelvű hitelesített fordításra is.)
3. **Felsőfokú tanulmányok alatt szerzett érdemjegyeket igazoló okirat (leckeönyv)**
(Ha nem kínai vagy angol nyelvű az okirat, akkor az eredeti másolata mellé szükség van egy angol vagy kínai nyelvű hitelesített fordításra is.)
4. **Tanulmányi terv vagy kutatási terv (angol vagy kínai nyelven)**
Az alapkfokú képzésekre jelentkezőknek minimum 200 szavas, a nem felsőfokú képzésekre jelentkezőknek minimum 500 szó, illetve a mesterképzésekre és doktori programokra jelentkezőknek 800 szó.





5. Két ajánlólevél (angol vagy kínai nyelven)

Mesterképzésre, doktori képzésre és más felsőfokú programokra pályázóknak két egyetemi tanár, docens vagy az adott területen elismert szakember által írt ajánlólevelet kell biztosítania.

6. A művészeti képzéseken (zene és képzőművészeti) résztvevőknek egy, a saját munkáikat tartalmazó CD-t kell biztosítania.

7. Amennyiben a pályázó még nem múlt el 18 éves, szükséges a pályázó Kínában megbízott gyámjának nyilatkozata is.

8. A Kínában hat hónapnál tovább tartózkodó jelentkezőknek ki kell tölteni angolul egy, a külföldieknek szánt egészségügyi állapotról beszámoló adatlapot is (**Foreigner Physical Examination Form**), melyet <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> vagy <http://www.campuschina.org> oldaláról lehet letölteni.

Az adatlapot lévő minden elemet ki kell tölteni.

Amennyiben az adatlap hiányosan van kitöltve (beleértve a kórház/háziorvos aláírását és hivatalos pecsétjét, illetve a háziorvos hivatalos pecsétjével ellátott igazolványképet is), az adatlap érvénytelennek minősül.

9. HSK és HSKK nyelvvizsga bizonyítványok fénymásolata (nem kötelező!)





University of Miskolc 米什科尔茨大学
Confucius Institute 孔子学院

Minden dokumentumot a bal felső sarokban kell összetűzni a fenti 1-10. sorrendben. A fenti dokumentumokból **KÉT** példányt kell beadni. Semmilyen dokumentumot nem küldenek vissza.

SOK SIKERT KÍVÁNUNK, ÁLLUNK RENDELKEZÉSRE!

Készült a Miskolci Egyetem Konfuciusz Intézetében,
a kínai partnerek támogatásával.

<http://konfuciusz.uni-miskolc.hu/>

Konfuciusz Intézet, MISKOLCI EGYETEM

3515 Miskolc

Campus (Egyetemváros)

A/1-es épület 1. emelet

Facebookon is jelen vagyunk:

We are "China in Miskolc"!



30

